

Skwierzyna



Miasto Królewskie



FOLDER INFORMACYJNO - PROMOCYJNY

Egzemplarz bezpłatny

PL

DE

ENG



**Fundusze
Europejskie**
Program Regionalny



Lubuskie
Warte zachodu

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Skwierzyna



Miasto Królewskie



FOLDER INFORMACYJNO - PROMOCYJNY PROJEKTU
„TERMOMODERNIZACJA OBIEKTU UŻYTECZNOŚCI PUBLICZNEJ
ZESPOŁU EDUKACYJNEGO
PRZY ULICY MICKIEWICZA 26 W SKWIERZYNIE”



INFORMATIONAL-PROMOTIONAL FOLDER
OF THE PROJECT „THERMOMODERNISATION OF THE
PUBLIC USE BUILDING OF THE EDUCATIONAL
COMPLEX AT MICKIEWICZ STREET 26 IN SKWIERZyna”



INFORMATIONS- PROMOTIONSBERICHT ZUM PROJEKT
„THERMOMODERNISIERUNG DES GEMEINNÜTZIGEN
OBJEKTES DES BILDUNGSKOMPLEXES
IN DER MICKIEWICZ - STRASSE 26 IN SKWIERZyna”



Fundusze
Europejskie
Program Regionalny



Lubuskie
Warte zachodu

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego





Drogi Czytelniku,

Oddaję w Twoje ręce publikację, która jest związana z największą inwestycją edukacyjną od wielu lat w Gminie Skwierzyna. Folder jest pokłosiem realizacji projektu „Termomodernizacja obiektu użyteczności publicznej Zespołu Edukacyjnego przy ulicy Mickiewicza 26 w Skwierzynie” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego - Lubuskie 2020, Oś 3. Gospodarka niskoemisyjna, Działanie 3.2 Efektywność energetyczna, Poddziałanie 3.2.1 Efektywność energetyczna - projekty realizowane poza formułą ZIT.

Publikacja zawiera informacje o naszej gminie i sołectwach, a także o przeprowadzonych pracach w Zespole Edukacyjnym. Na zdjęciach znajdujących się w biuletynie można zobaczyć zmiany zachodzące podczas wykonywanych prac oraz efekt końcowy.

Przedmiotowy projekt ma na celu m.in. zwiększenie efektywności energetycznej oraz ograniczenie strat ciepła w obiekcie Zespołu Edukacyjnego w Skwierzynie. Bezpośrednią grupą odbiorców realizowanego projektu są osoby korzystające na co dzień z budynku - wychowankowie Przedszkola „Gromadka Misia Uszatka” oraz uczniowie Szkoły Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego oraz pracownicy.

Naszym zadaniem jest stwarzanie dzieciom i młodzieży optymalnych warunków do prawidłowego i wszechstronnego rozwoju intelektualnego, osiąganego poprzez harmonijną realizację zadań w zakresie nauczania, kształcenia umiejętności oraz wychowania, z uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa, a także zasad promocji i ochrony zdrowia. Pracujemy nad tym, aby Zespół Edukacyjny był szkołą przyjazną, inspirującą, wspierającą, bezpieczną, nowoczesną i otwartą. Chcemy, aby nasi podopieczni byli solidnie przygotowani do dalszej nauki i życia w dynamicznie zmieniającym się świecie. Realizacja tego projektu na pewno się do tego przyczyni.



Burmistrz Skwierzyny
Lesław Hołownia



Dear Reader,

I present to you a publication which is connected the biggest educational investment in Skwierzyna Municipality in years. The folder is the effect of the realisation of the project „Thermomodernisation of the public use building of the educational complex at Mickiewicza Street 26 in Skwierzyna” cofunded with European Union funds from the European Regional Development Fund within the Regional Operational Program - Lubuskie 2020, Axis 3. Low-emission economy, Measure 3.2 Energy efficiency, Sub-measure 3.2.1 Energy efficiency - projects implemented outside the ITI formula.

The following publication contains information about our municipality and villages as well as about the actions undertaken in the Educational Complex. The photos in the bulletin show the changes brought by the realisation of the project and its final effect.

The project aims, among others, at increasing the energy efficiency and reducing the heat loss in the Educational Complex building in Skwierzyna. The direct recipients of the realised project are going to be the people who use the building every day – the children from „Gromadka Misia Uszatka” Kindergarten and the students from the Kornel Makuszyński Primary School and the persons employed in both of these institutions.

Our mission is to provide the children an optimal environment for proper and comprehensive intellectual development achieved through harmonious realisation of tasks connected with education, skill development and behaviour with safety rules and health promotion in mind. We are making an effort to make the Educational Complex a friendly, inspiring, supportive, safe, modern and open school. We want the children to be properly prepared for further education and life in the dynamically changing world. The realisation of this project will surely contribute to that.



The Mayor of Skwierzyna
Lesław Hołownia



Zu Ihren Händen übergebe ich diese Publikation, die mit der seit mehreren Jahren größten Bildungsinvestition in Skwierzyna verbunden ist. Der Bericht ist das Ergebnis der Realisierung des Projektes „Thermomodernisierung des gemeinnützigen Objektes des Bildungskomplexes in der Mickiewicz - Straße 26 in Skwierzyna“, mitfinanziert aus den EU - Mitteln, vom Europäischen Fonds der Regionalen Entwicklung im Rahmen des Regionalen Operationsprogrammes - Lubuskie 2020, Achse 3. Niederemissionswirtschaft, Aktivität 3.2. Energetische Effektivität, Unteraktivität 3.2.1 Energetische Effektivität - Projekte realisiert außerhalb der Formel ZIT.

Die Publikation enthält Informationen über unsere Gemeinde und Schulzenämter, sowie über die im Bildungskomplex durchgeföhrten Arbeiten. Auf den im Bericht befindlichen Fotos kann man sowohl die Änderungen während der geföhrten Arbeiten als auch das Endergebnis sehen.

Das Sachobjekt hat zum Ziel u.a. die Erhöhung der energetischen Effektivität und Verringerung der Wärmeverluste im Objekt des Bildungskomplexes in Skwierzyna. Die direkten Nutzer des realisierten Projektes werden Personen sein, die täglich das Gebäude nutzen - die uns Anvertrauten des Kindergartens „Gromadka Misia Uszatka“, der Kornel-Makuszyński - Grundschule und Mitarbeiter.

Unsere Aufgabe ist es, den Anvertrauten optimale Bedingungen für die richtige und allseitige intellektuelle Entwicklung zu schaffen; dies wird erreicht durch harmonische Realisierung der Aufgaben im Bereich des Unterrichtens, der Gestaltung der Kenntnisse und der Erziehung, unter Berücksichtigung der Sicherheits- sowie der Gesundheitsschutzregeln. Wir arbeiten daran, damit der Bildungskomplex eine freundliche, begeisternde, unterstützende, sichere, moderne und offene Schule wird. Wir wollen, dass die uns Anvertrauten zum weiteren Lernen und Leben in der sich dynamisch ändernden Welt solide vorbereitet werden. Die Realisation dieses Projektes wird mit Sicherheit dazu beitragen.



Bürgermeister von Skwierzyna
Lesław Hołownia

 Skwierzyna leży nad rzekami Warta i Obra. Pierwotnie była słowiańską osadą rybacką, leżącą przy przeprawie przez Wartę, na ważnym szlaku handlowym ze Szczecina do Krakowa. Około 1295 roku otrzymała prawa miejskie od króla polskiego, Przemysła II. Do drugiego rozbioru Polski w 1793 roku – jako miasto królewskie – wchodziło w skład starostwa międzyrzeckiego i było najbardziej na zachód położonym miastem Polski.

W roku 1406 król Władysław Jagiełło wznawia dokument o lokacji, nadaje Skwierzynie nowe przywileje i lokuje na prawie magdeburskim. Wyrazem rozwoju, dobrobytu i rosnącego prestiżu było przyznanie miastu barw i herbu w 1530 roku. Podstawą zamożności stały się przede wszystkim rzemiosło i handel. Dochodów Skwierzynie przysparzały liczne podatki, którymi obciążono mieszkańców, przyjezdnych i handlujących na słynnych skwierzyńskich jarmarkach. W owym czasie Skwierzyna była miastem trójnarodowościowym. Przez wieki, aż do początku XX w. zamieszkiwali ją Polacy, Niemcy oraz Żydzi. W mieście zgodnie egzystowały trzy grupy wyznaniowe: katolicka, ewangelicka i żydowska. Katolicy zajmowali kwartały wokół rynku i kościoła Św. Mikołaja, który był zarazem ich świątynią. Centrum objęła gmina ewangelicka z kościołem usytuowanym pierwotnie na terenie dzisiejszego placu targowego przy ul. Jagiełły, a później przy ul. Chrobrego. Żydzi zawiadywali zachodnią częścią miasta, której punktem centralnym była synagoga zbudowana przy ul. Rowowej (dziś róg ul. Jagiełły i Piłsudskiego).

Od 1793 roku Skwierzyna wchodziła w skład państwa pruskiego, a później niemieckiego (od 1871), w którym pozostała do 1945 roku. W dniu 31 stycznia 1945 została zajęta przez oddziały wojsk radzieckich. W skutek działań wojennych i dokonywanych przez Rosjan celowych podpalen, grabieży i dewastacji mienia, miasto zostało zniszczone prawie w 60%. Po powrocie Skwierzyny w granice państwa polskiego ludność niemiecka została wysiedlona, a już 6 czerwca 1945 roku przybyło do miasta 800 Polaków wysiedlonych z Klewania na Wołyń. Dzisiejsza Gmina Skwierzyna leży w Województwie Lubuskim, Powiecie Międzyrzeckim i jest w zasadzie jednolita pod względem narodowym i religijnym.

 Skwierzyna is situated on Warta and Obra Rivers. Initially it was a Slavic fishing settlement located by the Warta crossing, on an important trade route from Szczecin to Kraków. Around 1295 it got town privileges from the Polish king, Przemysł II. Until the Second Partition of Poland in 1793 – as a royal town – it was a part of starostwo międzyrzeckiego and was westernmost town in Poland.

In 1406 the king Władysław Jagiełło resumed Skwierzyna's privileges and gives it new ones. Because of the development, wealth and growing prestige of the town it got its flag and coat of arms in 1530. The basis of wealth was mainly craft and trade. The income of Skwierzyna came from numerous taxes paid by inhabitants, visitors and people selling their goods on Skwierzyna's famous markets. In that time Skwierzyna was inhabited by people of three nations. Over the centuries, until the beginning of 20th century, Polish, German and Jewish people lived here together. There were three coexisting religious groups: Catholic, Protestant and Jewish. The Catholics lived near the market square and St. Nickolas Church, which was their temple. The centre was inhabited by the Protestants with their church situated on Jagiełły Street and then on Chrobrego Street. Jews lived in the west part of the town with a synagogue on Rowowa Street (today's corner of Jagiełły and Piłsudskiego Streets).

From 1793 Skwierzyna was a part of Prussia, and then Germany (from 1871), until 1945. On 31 January 1945 it was taken by a Soviet unit. As a result of military action and Russian hostilities the town was destroyed in almost 60%. After Skwierzyna was once again a part of Poland, German people were displaced, and on 6 June 1945 800 Polish people arrived displaced from Klevan in Volyn. Today's Skwierzyna Commune is located in Lubusz Voivodeship, Międzyrzecz County and is more or less homogenous in terms of nationality and religion.





Skwierzyna liegt im westlichen Großpolen an den Flüssen Warta und Obra. Ursprünglich war es eine slawische, am Übergang durch die Warthe, an der wichtigen Handelsstraße von Stettin nach Krakau gelegene Fischersiedlung. Um 1295 bekam sie die Stadtrechte vom polnischen König, Przemysł II. Bis zur zweiten Teilung Polens (1973) – als königliche Stadt – gehörte sie der Międzyrzeczer (Meseritzer) Starostei und war die am westlichsten gelegene Stadt Polens.

Im Jahre 1406 erneuerte König Władysław Jagiełło die Anlegungsurkunde, verlieh Skwierzyna neue Privilegien und legte sie auf Magdeburger Rechte an. Ein Ausdruck der Entwicklung, des Wohlstandes und wachsender Prestige war die Verleihung der Stadt im Jahre 1530 der Farben und des Wappens. Zur Grundlage des Wohlstandes wurden vor allem das Gewerbe und der Handel. Das Einkommen häuften Skwierzyna zahlreiche Steuer an, mit denen man die Einwohner, Ankömmlinge und die auf den berühmten Märkten von Skwierzyna Handelnden belastete. Zur damaligen Zeit war Skwierzyna eine Stadt der drei Nationalitäten. Jahrhunderte lang bis zum Anfang des 20. Jh. bewohnten sie Polen, Deutsche und Juden. In der Stadt existierten friedlich drei Konfessionen: die katholische, evangelische und jüdische. Die Katholiken besaßen die Stadtteile um den Marktplatz und um die Nikolai-Kirche, die zugleich ihr Gotteshaus war. Das Zentrum beherrschte die evangelische Gemeinde mit der ursprünglich auf dem heutigen kleinen Marktplatz in der Jagiełło-Straße, und dann in der Chrobry-Straße situierten Kirche. Die Juden bewohnten den westlichen Stadtteil, dessen Zentralpunkt die Synagoge in der Rowowa-Str (heute Ecke Jagiełło – und Pilsudski-Str.) bildete.

Seit 1973 gehörte Skwierzyna zum preußischen, später (seit 1871) zum deutschen Staat, in dem sie bis 1945 geblieben war. Am 31. Januar 1945 wurde die Stadt durch die Abteilungen der sowjetischen Armee besetzt. Infolge der Kriegshandlungen und der von den Russen bewusst durchgeführten Brandstiftungen, Plünderungen und Verwüstungen wurde die Stadt fast zu 60% zerstört. Nach Skwierzynas Rückkehr in die Grenzen des polnischen Staates wurde die deutsche Bevölkerung ausgesiedelt, und schon am 6. Juni 1945 kamen in die Stadt 800 aus Klewań in Wolynien ausgesiedelte Polen. Heutige Skwierzyna liegt in der Lebuser Woiwodschaft, im Kreis Międzyrzecz und ist eigentlich in nationaler und religiöser Hinsicht einheitlich.



Gmina Skwierzyna (52°35'56"N, 15°30'22"E)

to idealne miejsce dla wszystkich, którzy pragną odpocząć na łonie natury z dala od miejskiego hałasu. „Zielona perła” na północy województwa lubuskiego ma niezwykle bogatą ofertę turystyczną, z której każdy będzie mógł wybrać coś dla siebie.

Przepiękne lasy, które nie tracą swojego uroku nawet w chłodniejszych porach roku, pola usytuowane w pobliżu rzek, malownicze krajobrazy i architektura nosząca ślady minionych wieków. W sołectwach przynależnych do gminy zaprojektowano wiele szlaków turystycznych, dzięki którym podróż przez malowniczą krainę jest czystą przyjemnością. Z myślą o wszystkich odwiedzających okolicę postawiono tablice informacyjne oraz szczegółowo oznakowano trasy turystyczne, by maksymalnie zadbać o bezpieczeństwo osób, które zdecydują się na wypoczynek w tych stronach.

Murzynowo (52°38'31,35"N, 15°27'3,16"E)

Gmina Skwierzyna liczy siedem sołectw. Jednym z większych jest Murzynowo; duża wieś położona obok prawego brzegu Warty, w odległości ok. 6km na północny wschód od Skwierzyny. Dawniej miejscowość miała status wsi królewskiej, w starostwie międzyrzeckim.

Malownicze położenie Murzynowa sprawia, że jest to miejsce chętnie odwiedzane każdego roku przez turystów z różnych stron Polski. Szczególnym zainteresowaniem cieszy się zespół przyrodniczo-krajobrazowy o powierzchni 302ha, który powstał w celu ochrony walorów widokowych i estetycznych krawędzi doliny warciańskiej pomiędzy Kijewicami a Osetnicą. W tym niezwykłym miejscu znajduje się kilkadziesiąt drzew o wymiarach pomnikowych, siedlisko wielu gatunków ptaków. Atutem okolicy ściągającym każdego roku rzesze turystów jest nieprzeciętna obfitość lasów w grzyby. Każdej jesieni pobliskie tereny zamieniają się w prawdziwy „grzybowy raj”.

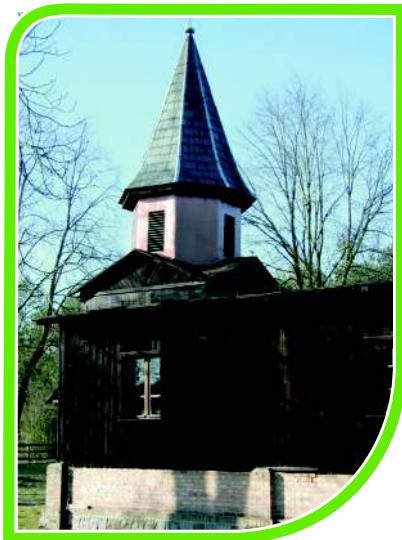
Położenie Murzynowa w pobliżu Warty to idealna propozycja dla pasjonatów wędkarstwa, którzy w ciszy i spokoju mogą oddawać się swojej pasji.

Będąc w okolicy warto odwiedzić obecny kościół, którego powstanie przypada na 1837r. Pierwszą świątynię w Murzynowie ufundował w roku 1774 r. ostatni starosta międzyrzecki, kasztelan krakowski A. Jabłonowski.

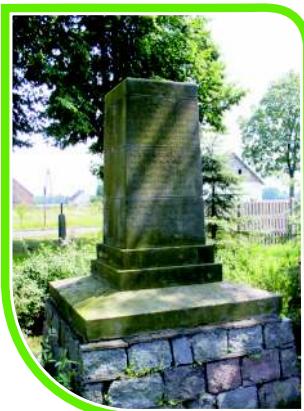


Krobielewko (52°38'20"N, 15°43'29"E)

Szczególne znaczenie dla Krobielewka ma jego położenie, ponieważ miejscowości znajdują się na skraju Puszczy Noteckiej. Zalążkiem wsi była osada o nazwie Krobielewo. Warto zaznaczyć, że Krobielewko to wieś o XVII wiecznym rodowodzie holenderskim. W roku 1939 Wehrmacht wybudował tutaj drewniany most na Warcie, a trzeba zaznaczyć, że był to najdłuższy drewniany most III rzeszy. Odwiedzając miejscowości warto odwiedzić kościół filialny z 1924r., budownictwo wiejskie z II połowy XVIII wieku oraz budynki dawnego urzędu celnego.



Znajdziemy tutaj również zabudowania niemieckiej strażnicy granicznej, dwór z końca lat XIX w. oraz dawną siedzibę nadleśnictwa. W centrum Krobielewka postawiono kompozycję rzeźbiarską- Głaz Edka, która wykonana została m.in. z polnych kamieni, drewna i opon; poza tym okolica to przede wszystkim piękne krajobrazy, rozległe pola i łąki, które cieszą oko o każdej porze roku. Dla osób nastawionych na aktywny wypoczynek idealne okażą się wyznaczone trasy, po których można poruszać się zarówno pieszo jak i rowerem.



Gościnowo (52°40'55"N, 15°25'45"E)

Kolejną ciekawą propozycją na terenie Gminy Skwierzyna jest Gościnowo. Wieś założona została we wrześniu 1613 roku przez starostę międzyrzeckiego- Aleksandra Zborowskiego. W 2008 roku do Gościnowa włączono przysiółek Osetnicę. Jak większość miejscowości w tym rejonie również Gościnowo posiada atrakcyjną ofertę turystyczną.

W centrum wsi znajduje się dawny cmentarz ewangelicki z nagrobkami z 1880 roku; założony został w poł. XIX wieku i działał do końca II wojny światowej.

W ramach akcji **Ocalić od zapomnienia** cmentarz odtworzono i dziś funkcjonuje w postaci lapidarium. W pobliżu znajduje się również cmentarz katolicki z pomnikiem, na którym znajdują się nazwiska żołnierzy niemieckich, którzy ponieśli śmierć na frontach w latach 1914-1920.

Dla entuzjastów aktywnego wypoczynku przygotowano szeroką ofertę, w której znajdziemy m.in. możliwość odbywania długich wycieczek szlakami, które zostały zaprojektowane w taki sposób, by zaprezentować najciekawsze miejsca w okolicy.

W pobliżu znajduje się cała sieć szlaków turystycznych oraz liczne ścieżki edukacyjne. W pobliskich lasach odnaleźć można wiele unikalnych gatunków roślin i zwierząt. Podczas pieszych przechadzek czy rowerowych wycieczek natrafić można na drzewa takich gatunków jak dąb, sosna czy olcha, a żywe pomniki przyrody odnajdujemy na terenie całej gminy. Warto zaznaczyć, że dzięki występowaniu w większości drzew iglastych tereny gminne cieszą oko cały rok, a szlaki turystyczne nie pustoszą nawet w chłodniejszych miesiącach.

Dobrojewo (52°41'19,6"N, 15°28'02,5"E)

Dobrojewo usytuowane między Murzynowem a Gościnowem to niewielka miejscowością położoną z dala od zgiełku miasta. Okolice sołectwa to alternatywa dla tych, którzy poszukują ekologicznych miejsc na swój wypoczynek.

Czyste powietrze, zielone tereny niezwykle bogate pod względem gatunków roślin i zwierząt to tylko nieliczne z oferowanych atrakcji. Przede wszystkim na uwagę zasługuje Kościół Świętej Trójcy w Dobrojewie z początku XX w.



Przy świątyni znajduje się poniemiecki cmentarz oraz stalowa dzwonnica. Warto odwiedzić Izbę Edukacji Leśnej, gdzie przechowywane są eksponaty związane z historią leśnictwa, ale nie tylko. W czterech izbach urządzone muzeum, a tam odnaleźć można np. przedmioty wojskowe czy eksponaty materialnej kultury mieszkańców i ziemiańskiej.

Już samo położenie wsi na skraju Puszczy Noteckiej czyni ją miejscem niezwykle ciekawym, szczególnie w cieplejszych porach roku. Rzadka fauna i flora daje schronienie niezwykłym, bezcennym gatunkom roślin i zwierząt. Spotkać tu możemy np. objętego ochroną storczyka plamistego, którego powszechnie występowanie powoduje, że latem okoliczne pola zamieniają się w prawdziwy teatr barw.

W tutejszych lasach i na polach natrafić można na sarny, jelenie, dziki, kuny czy lisy, a przepływające przez Gminę Skwierzyna rzeki - Warta i Obra - są szczególnie doceniane przez miłośników wędkarstwa. Zwłaszcza Obra jest jedną z najbardziej łownych rzek regionu. Dodatkowym walorem turystycznym

jest możliwość odbywania długich wycieczek korytami rzeki; to idealne miejsce dla fanów sportu kajakowego. Szlaki rzeczne ciągną się przez najciekawsze miejsca w okolicy. Ogromne wrażenie robią powalone drzewa, często za sprawą występującego w okolicy bobra. Dzięki różnorodnej roślinności podróż jest wyjątkowym przeżyciem, które na długo zapadnie w pamięć każdego turysty.

Trzebiszewo (52°38'N, 15°23'E)



Malownicza wieś położona nad Wartą, na trasie między Skwierzyną a Gorzowem Wielkopolskim. Na przestrzeni wieków przynależność administracyjna Trzebiszewa wielokrotnie się zmieniała, jednak od roku 1993 wieś powróciła do powiatu międzyrzeckiego. Samo powstanie miejscowości datowane jest na XIV wiek.

W Trzebiszewie znajduje się neogotycki kościół, który wzniесiony został w latach 1846-1848. Turyści odwiedzający te strony podziwiać mogą architekturę z XIX w. o surowych cechach klasycystycznych. Charakterystyczna dla tego stylu jest m.in. prostota budowli, oszczędność w zdobieniu oraz przeważające proste linie.

Świeże powietrze, zielone tereny, a w pobliżu wsi użytek ekologiczny - „Staw Raby” - to atuty tej okolicy. Prawdziwym skarbem, zwłaszcza dla obserwatorów ptaków jest występowanie na pobliskich terenach bielika. O drapieżnej naturze pięknego ptaka turyści mogą przekonać się w trakcie polowań, którym oddaje się na nadwarciańskim brzegu.

Wiejce (52°38'45,2"N, 15°45'19,8"E)

Wieś położona na prawym brzegu Warty, na skraju Puszczy Noteckiej w odległości ok. 18 km na północny wschód od Skwierzyny. Dawniej w I połowie XIX w. miejscowość należała do właścicieli Goraja, a następnie przeszła w ręce majora von Jena-Kothen. To właśnie major wybudował tutaj folwark oraz dwór z przynależnym parkiem. Z biegiem czasu dwór został rozbudowany i przybrał formę neobarokowego pałacu.

Na przestrzeni lat, funkcje jakie pełnił pałac również ulegały zmianom. Kolejno funkcjonowała tu szkoła, ośrodek kolonijny, a w końcowym efekcie w latach 2001-2003 powstał luksusowy hotel. W Wiejcach znajduje się również **Bismarckstein** - głaz Bismarcka, na którym dawniej umieszczona była podobizna kanclerza. Poza zabytkami okolica sołectwa to przede wszystkim przepiękne

tajemnicze zagajniki i widoczne z każdej strony pola. Wiejce to prawdziwa „perła” regionu.

Niezwykła architektura przywodząca na myśl dawne dzieje w połączeniu z bujną zielenią regionu tworzą wspaniałą całość.

Niezwyczajne bogactwo okolicznych lasów sprawia, że każdego roku do Wiejc ściągają tabuny miłośników grzybobrania. To właśnie tutaj pierwszy raz zorganizowano Święto Podgrzybka- coroczną już dziś imprezę promującą tereny Puszczy Noteckiej. To wyjątkowe miejsce docenione zostało również przez myśliwych, ponieważ lasy bogate są w takie gatunki zwierząt jak sarny, dziki oraz jelenie.



Świnia (52°37'58,2"N, 15°35'35,0"E)



Miejscowość położona w dolinie Warty, ok. 7km na północny wschód od Skwierzyny. Sołectwo Świnia obejmuje trzy miejscowości: Świnia, Nowy Dwór oraz Jezierce, natomiast całość sołectwa znajduje się na terenie Puszczy Noteckiej.

W Świnach podziwiać możemy neogotycki kościół filialny. Wyjątkowo cenne jest historyczne wyposażenie świątyni: retabulum ołtarzowe oraz cynowe świeczniki. W sołectwie mieści się park krajobrazowy, a na jego terenie pomnikowe dęby oraz staw. Warta uwagi jest również dawna oficyna dworska z 1911 roku. W okolicy znajduje się osada leśna Jezierce. Dawniej była to wieś, aktualnie Jezierce to leśniczówka położona przy jeziorze kilka kilometrów od Świn.

Niedaleko wsi, obok leśniczówki Leszczyny mieszą się dwa torfowiska: Koza oraz Leszczyny, na których terenie spotkać można okazy takich roślin jak żurawina błotna czy rosiczka okrągłolistna.

Opisując tereny sołeckie nie można pominąć Nowego Dworu. Wieś pochodząca z XVII w. mieści się na południowym skraju Puszczy Noteckiej. Tutaj z całą pewnością na uwagę zasługuje neogotycki kościół z XIX w. oraz rozległy park krajobrazowy z pozostałościami po dawnym neoklasycystycznym pałacu. Ponadto Świnia to przede wszystkim piękne i ekologiczne tereny, świeże powietrze i spokój od miejskiego zgiełku.



Skwierzyna Commune ($52^{\circ}35'56''N, 15^{\circ}30'22''E$) is a perfect place for all of those who want to rest surrounded by nature, away from the hustle and bustle of the city. "The Green Pearl" on the north of Lubusz Voivodeship seduces with an extraordinarily vast array of tourist activities with something for everyone.

There are marvelous forests that maintain their charm even when the weather gets colder, fields located near rivers, dazzling landscapes and architectural gems of past centuries. In the villages belonging to the commune there are numerous tourist routes, which enable visitors to travel around this delightful land with pure pleasure. With such visitors in mind, information boards and signs have been placed to ensure

Murzynowo ($52^{\circ}38'31,35''N, 15^{\circ}27'3,16''E$)



Skwierzyna Commune includes seven villages. One of the biggest of them is Murzynowo; a large village located on the right bank of the Warta River, 6km East of Skwierzyna. In the past it was a royal village belonging to Międzyrzecz District.

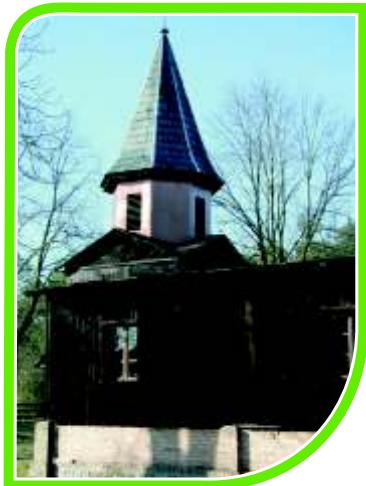
Gorgeous surroundings of Murzynowo make it a place frequently visited by tourists from all over Poland every year. Especially the nature and landscape complex of 302ha,

which was founded to protect the beauty of the edge of Warta's valley between Kijewice and Ostrica draws a lot of attention. This special place is home to several monumental trees and to a great number of species of birds. The great asset of the area attracting tourists every autumn is the abundance of mushrooms in the forests. The location of Murzynowo close to the Warta River creates an opportunity for fishing lovers to enjoy their hobby.

While being here, it is worth visiting the church built in 1837. Its predecessor, the first temple in Murzynowo was founded by the last governor of Międzyrzecz District, a Cracovian castellan, A. Jabłonowski.

Krobilewko ($52^{\circ}38'20''N, 15^{\circ}43'29''E$)

The location of Krobilewko has a special meaning, because it is placed on the brink of Notec Forest. The village originates as a settlement named Krobilewo. It is worth mentioning that Krobilewko is a village of 17th century Dutch origin. In 1939 Wehrmacht built here a wooden bridge on the Warta River – the longest wooden bridge of the Third Reich.

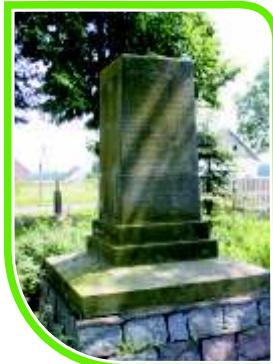


While visiting the village, one should visit the filiale church built in 1924, village buildings from the 2nd half of 18th century and the old customs buildings. One can also find here some German watchtowers, a mansion from late 19th century and the old forestry management headquarters. In the centre of Krobilewko one can see a sculpture composition – Edek’s Boulder made, among others, of stones, wood and tyres. The surroundings are mainly gorgeous landscapes, vast fields and meadows which please the eye at any time of the year. For those who crave active recreation there are appointed routes to travel along by foot as well as by bike.

Gościnowo (52°40'55"N, 15°25'45"E)

Another interesting proposition within Skwierzyna Commune is Gościnowo. A village founded in September 1613 by the governor of Międzyrzecz, Aleksander Zborowski. In the past, from 1975 to 1998 Gościnowo was a part of Gorzów Voivodeship. In 2008 Ossetnica became a part of Gościnowo.

Just like the majority of the villages and towns in the region, Gościnowo has a lot to offer in terms of tourism. In the centre of the village there is an old protestant cemetery with tombs from 1880, founded in 19th century and in operation until the end of the Second World War.



As a part of action **Saving from being forgotten** the cemetery has been reconstructed and now functions as a lapidarium. Nearby there is also a Catholic cemetery with a monument with the names of German soldiers who died in battle from 1914 to 1920 engraved on it.

For the enthusiasts of active recreation there is a vast array of propositions, including long walks along the routes passing through the most interesting places in the area.

Dobrojewo (52°41'19,6"N, 15°28'02,5"E)

Dobrojewo, placed between Murzynowo and Gościnowo, is a village away from the hustle and bustle of the city. Its surroundings is an alternative for those who seek ecological places to rest. Clean air, green areas rich in plants and animals are only few of the attractions. The Church of the Holy Trinity in Dobrojewo from the beginning of 20th century deserves special attention. Beside it there is a post-German cemetery and a steel bell tower. The Forest Education Chamber, where there are exhibits connected with the history of forestry, military and culture is also worth visiting.

The village's localisation on the brink of Notec Forest alone makes it very attractive, especially when the weather is warm. It is house to rare species of plants and animals, for example: heath spotted-orchid which is under protection and turns the local fields into a theatre of colours in the summer.

In local forests one can see does, deer, boars, martens, foxes and local rivers, Warta and Obra, are abundant in fish. The possibility of kayaking along the routes passing through the most

interesting places in the area and enjoying extraordinary nature, such as collapsed trees, beavers or diverse flora, is the next asset of Dobrojewo.



Trzebiszewo (52°38'N, 15°23'E)



A beautiful village situated upon the Warta River, between Skwierzyna and Gorzów Wielkopolski. It was founded in 14th century and belonged to many different administrative units. Since 1993 it is a part of Międzyrzecz District. In Trzebiszewo there is a neo-gothic church built in 1846-1848.

Tourists visiting the area can admire the 19th century architecture with some classical features, such as the simplicity of the buildings, modest decorations and the

domination of straight lines. Fresh air, green areas and an ecological ground called "Staw Raby" are the advantages of Trzebiszewo. The white-tailed eagle inhabiting the area is a real treat for those who enjoy observing birds. One can see it hunt on the bank of the Warta River.

Wiejce (52°38'45,2"N, 15°45'19,8"E)

A village located on the right bank of the Warta River, on the brink of the Notec Forest, about 18km North-East of Skwierzyna.

In the first half of 19th century the village belonged to the owners of Goraj, and then was owned by major von Jen-Kothen. It was him who build a farm and a mansion with a park in Wiejce. The mansion has been gradually extended and became a neo-baroque palace. The functions of the palace also changed over time.

It was a school, a summer camp, and between 2001 and 2003 a luxurious hotel.

In Wiejce there is also the **Bismarckstein** – Bismarck's boulder, on which there used to be the image of the chancellor.



Apart from historical buildings, the area is known for its dense forests, coppices and fields. Wiejce is a real “pearl” of the region. Extraordinary historical architecture and lush greenery create a magical combination.

The richness of local forests is the reason why every year great numbers on mushroom pickers come to Wiejce. It was here that the first Mushroom's Day was organized and now it has become an annual event promoting the area on Notec Forest. This special place is also valued by hunters, because the forests are rich in does, deer and boars.



Świniary (52°37'58,2"N, 15°35'35,0"E)

A village complex located in the Warta valley, about 7km North-East of Skwierzyna. It consists of three villages: Świniary, Nowy Dwór and Jezierce. The whole complex is situated within the Notec Forest borders.

In Świniary we can see a neo-gothic filiale church with exceptionally valuable religious items such as reredos, tin candle holders. There is also a landscape park with monumental oaks and a pond. The old court annex form 1911 also deserves attention. In the area there is a forest settlement Jezierce. It used to be a village, but now there is only a forester's house by a lake a few kilometers from Świniary. Near the village and the forest settlement

Leszczyny there are two peatbogs, where one can find cranberries and round-leaved sundews. While describing the area, one cannot omit Nowy Dwór. It is a village from 17th century located on the Southern border of Notec Forest. Here one can visit a neo-gothic church from 19th century and a vast park with the ruins of a neo-classical palace. Moreover, Świniary is a beautiful and ecological area with fresh air away from the hustle and bustle of the city.



Die Gemeinde Skwierzyna (52°35'56"N, 15°30'22"E)

ist ein idealer Ort für diejenigen, die weit vom Großstadtlärm in der Natur entspannen wollen. **Die „grüne Perle“** im Norden der Wojewodschaft Lubuskie verfügt über ein reichhaltiges Tourismusangebot, in welchem jeder etwas für sich findet.

Schöne Walder, die ihr Antlitz sogar in den kalten Jahreszeiten nicht verlieren, Felder in Flussnähe, malerische Landschaften und eine Architektur, die die vergangenen Jahrhunderte wiederspiegelt. In den zur Gemeinde gehörenden Schulzenämtern wurden viele Wanderwege angelegt. Dank dieser wird die Reise durchs malerische Land zum Vergnügen. An allen Wanderwegen wurden Infotafeln mit genauen Beschreibungen der Wege aufgestellt, um den Touristen ein größtmögliches Gefühl von Sicherheit zu gewährleisten.

Murzynowo (52°38'31,35"N, 15°27'3,16"E)



Zur Gemeinde Skwierzyna gehören sieben Schulzenämter. Eins der größten ist Murzynowo, ein großes Dorf am rechten Wartheufer gelegen, ca. 6km nordöstlich von Skwierzyna. Früher hatte das Dorf einen königlichen Status im Landkreis Miedzyrzecz.

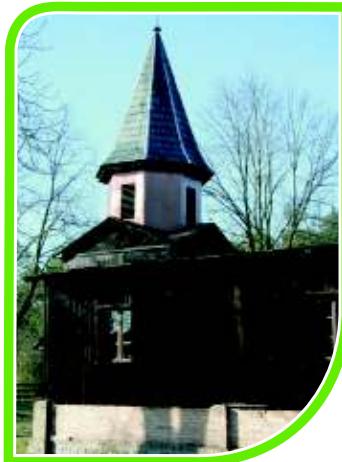
Die malerische Lage von Murzynowo trägt dazu bei, dass jedes Jahr Touristen aus ganz Polen dieses Gebiet erkunden. Ein sehenswerter Punkt ist das 302ha große Naturschutzgebiet zwischen

Kijewice und Oestnica. Man findet hier z.B. Ureichen und viele verschiedene Vogelarten. Vor allem im Herbst werden die nahegelegenen Wälder zum „Pilzparadies“, welches jedes Jahr eine Schar von Touristen anzieht. Für Angler, die in Ruhe ihrer Leidenschaft nachgehen wollen, ist die Lage Murzynowos in der Nähe der Warthe ein idealer Ausflugspunkt.

Eine der Sehenswürdigkeiten ist die Kirche, aus dem Jahre 1837. Das erste Gotteshaus in Murzynowo hat der letzte Landrat von Miedzyrzecz der Krakauer Kastellan A. Jabłonowski im Jahre 1774 gestiftet.

Krobielewko (52°38'20"N, 15°43'29"E)

Krobielewko liegt an Rande des Waldgebietes Puszczka Notecka. Es entsandt aus der Siedlung Krobielewo. Erwähnenswert ist, dass Krobielewko im 17. Jh. von Niederländern angelegt wurde. 1939 baute die Wehrmacht hier eine Holzbrücke über die Warthe, es war die längste Holzbrücke des dritten Reiches.



Unbedingt sollte man sich folgende Objekte ansehen: die Filialkirche von 1924, bäuerliche Gebäude aus der zweiten Hälfte des 18. Jh., das ehemalige Zollamt, Gebäude des deutschen Grenzschutz, ein Schloss aus dem 19. Jh. und den ehemaligen Sitz der Försterei.

Im Centrum von Krobietlowko befindet sich eine interessante Skulptur „der Eduardsfels“ (głaz Edka), die aus Steinen, Holz und Reifen besteht. Die Gegend beeindruckt vor allem durch ihre schöne Landschaft, die das Auge jedes Betrachters erfreuen. Für diejenigen, die aktiv ihre Zeit verbringen wollen gibt es viele Wanderwege, die man zu Fuß oder per Fahrrad erkunden kann.

Gościnowo (52°40'55"N, 15°25'45"E)

Das Dorf wurde im September 1613 vom Landrat von Miedzyrzecz Aleksander Zborowski angelegt. Von 1975-1998 gehörte Gościnowo zum Landkreis Gorzów. 2008 wurde die Siedlung Osetnica an Gościnowo angeschlossen.

Wie die meisten Orte in dieser Region besitzt auch Gościnowo ein reichhaltigen Tourismusangebot. Im Centrum der Ortschaft befindet sich ein evangelischer Friedhof mit Grabsteinen von 1880. Angelegt wurde dieser im 19. Jh. und war bis zum Ende des zweiten Weltkrieges in Betrieb.

Im Rahmen des Projekts „Vor dem Vergessen bewahren“ wurde der Friedhof wiederhergestellt und ist heute ein Lapidarium. Auf dem naheliegenden katholischen Friedhof befindet sich eine Gedenktafel, auf der die Namen der deutschen Soldaten, die in den Jahren 1914-1920 an der Front ihr Leben geben mussten, verewigt sind.

Für Liebhaber der aktiven Erholung wurde ein großes Angebot vorbereitet. Man kann entlang der Wanderwege viele interessante Sehenswürdigkeiten der Gegend entdecken.

In der Nähe verläuft ein Netzwerk von Wander- und Radwegen und Bildungspfade. In den Wäldern gibt es viele einmalige Pflanzen und Tiere. Während Wanderungen sieht man Eichen, Kiefern und Erlen. Da das Waldgebiet zum größten Teil aus Nadelbäumen besteht, erfreut es auch in den Wintermonaten das Auge des Betrachters. Deshalb sind die touristischen Wege auch in den kälteren Monaten sehr beliebt.



Dobrojewo (52°41'19,6"N, 15°28'02,5"E)



Dobrojewo, ein Dorf weit vom Großstadttrubel entfernt, liegt zwischen Murzynowo und Gościnowo. Die Umgebung des Schulzenamtes ist ideal für diejenigen, die in Harmonie mit der Natur, ihre Zeit verbringen wollen. Saubere Luft und eine Landschaft, die über eine Vielzahl von Pflanzen und Tieren verfügt sind nur eine der Attraktionen der Gegend. Sehenswert ist die Dreieinigkeitskirche (20.Jh.), der dazugehörige alte deutsche Friedhof und der stählerne Glockenturm in Dobrojewo.

Besichtigen sollte man auch das Centrum der Forstbildung. Hier befinden sich viele historische Exponate der Försterei und ein kleines Museum mit Exponaten der bürgerlichen- und Gutskultur.

Auch Dobrojewo liegt am Rand des Waldgebietes Puszca Notecka und ist besonders interessant in den warmen Monaten. Die einzigartige Fauna und Flora dient als Zufluchtsgebiet für viele seltene Tiere und Pflanzen, wie z.B. das gefleckte Knabenkraut, welches die Gegend besonders im Sommer in eine farbenfrohe Landschaft verändert.

In den Wäldern und Feldern trifft man auf Rehe, Hirsche, Wildschweine, Mader und Füchse. Die Flüsse Warthe und besonders die Ober, mit ihrem hohen Fischbestand, sind bei Anglern sehr beliebt. Anhänger des Wassersports können entlang der Flüsse verschiedenen Strecken mit dem Kajak zurücklegen. Großen Eindruck auf jeden Touristen machen die umgestürzten Bäume, meistens durch Bieber gefällt, und die abwechslungsreiche Pflanzenwelt.

Trzebiszewo (52°38'N, 15°23'E)

Das malerische Dorf an der Warthe liegt zwischen Skwierzyna und Gorzów. Es entstand im 14.Jh.. In den Jahren hat sich die Verwaltungszugehörigkeit des Dorfes oft verändert, aber seit 1993 gehört es wieder zum Landkreis Międzyrzecz.

In Trzebiszewo steht eine neugotische Kirche (erbaut 1846-1848). Touristen können hier die Architektur des 19. Jh. bewundern.



Charakteristisch für diese Stilrichtung sind Einfachheit, einfache Linien und fast keine Ausschmückungen. Saubere Luft, grüne Felder und in der Nähe das Ökogebiet „Staw Raby“ (Fischteich) charakterisieren die Ortschaft. Ornithologen können hier Vögel und besonders den Seeadler beobachten. Diesem Raubtier kann man bei der Jagd am Wartheufer zusehen.

Wiejce (52°38'45,2"N, 15°45'19,8"E)

Das Dorf liegt am rechten Wartheufer, am Rande der Puszczka Notecka ca. 18km nordöstlich von Skwierzyna. Anfang des 19. Jh. gehörte der Ort dem Besitzer von Goraj, später dem Major von Jena-Kothen. Dieser erbaute hier einen Gutshof und ein Haupthaus mit Park, welches im Laufe der Zeit zu einem



neobarocken Schloss ausgebaut wurde. Die Nutzung des Schlosses veränderte sich auch im Laufe der Zeit. Es diente als Schule, Ferienlager und letztendlich entstand hier in den Jahren 2001-2003 ein luxuriöses Hotel. In Wiejce befindet sich auch ein „**Bismarckstein**“ (glaz Bismarcka), auf dem ein Abbild des Kanzlers stand. Abgesehen von den Sehenswürdigkeiten gibt es hier wunderschöne Wälder, geheimnisvolle Lichtungen und Felder. Wiejce ist die „Perle“ der Region. Die außergewöhnliche Architektur vereint sich mit der Schönheit der Natur.

Die Wälder locken jedes Jahr tausende von Pilzammlern an. Hier wurde zum ersten Mal das Waldpilzfest, das jährlich für die Puszczka Notecka wirbt, organisiert.

Auch Jäger wissen diese Wälder zu schätzen, weil hier sehr viel Wild vorkommt, wie z.B. Rehe, Wildschweine und Hirsche.



Świniary (52°37'58,2"N, 15°35'35,0"E)

Die Ortschaft liegt im Warthetal, ca. 7km nördlich von Skwierzyna. Das Schulzenamt besteht aus drei Dörfern Świniary, Nowy Dwór und Jezierce, die im Einzugsgebiet der Puszczka Notecka liegen. Sehenswert ist die neugotische Filialkirche mit ihrer wertvollen und historischen Ausstattung: Altaraufsatz und Zinnkerzenhaltern. In dem Schulzenamt gibt es einen Landschaftspark, Rieseneichen und Fischteiche. Beachtenswert ist auch das Gutsnebenhaus von 1911. Im Einzugsgebiet befindet sich die Waldsiedlung Jezierce. Früher war das ein Dorf, heutzutage nur noch ein Forsthaus am See ein paar Kilometer von Świniary entfernt. Nicht weit vom Dorf neben dem Forsthaus Leszczyna erstrecken sich zwei

Moore: Koza und Leszczyny, dort wachsen Moosbeeren und rundblättrige Sonnentaue. Relevant ist auch die Ortschaft Nowy Dwór aus dem 17. Jh. im Süden des Waldgebiets Puszczka Notecka. Interessant ist die neugotische Kirche aus dem 19. Jh. und ein Landschaftspark mit den Ruinen eines neoklassischen Schlosses. Abgesehen von den Sehenswürdigkeiten zeichnet sich Świniary durch ihr schönes und ökologisches Gebiet, die saubere Luft und die Ruhe abseits der Stadt aus.

**Gmina Skwierzyna realizuje projekt
dofinansowany z Funduszy Europejskich
"Termomodernizacja obiektu użyteczności publicznej
Zespołu Edukacyjnego przy ulicy Mickiewicza 26
w Skwierzynie"**

Celem projektu jest zwiększenie efektywności energetycznej obiektu, a także poprawa jakości powietrza atmosferycznego oraz ograniczenie strat ciepła.

Dofinansowanie projektu z UE: **5 551 520,78 PLN**



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Lubuskie
Wiatrachodu



www.mapadotacji.gov.pl

Złożony przez Gminę Skwierzyna projekt „Termomodernizacja obiektu użyteczności publicznej Zespołu Edukacyjnego przy ulicy Mickiewicza 26 w Skwierzynie” uplasował się na 1 miejscu listy rankingowej w ogłoszonym przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubuskiego konkursie. Łącznie rozpatrzono 42 wnioski. Ocenę formalną pozytywnie przeszło 37 wniosków.

Prace, które zostały zrealizowane to m.in.:

- docieplenie ścian zewnętrznych budynku,
- docieplenie stropodachu pełnego,
- docieplenie stropodachu wentylowanego,
- wymiana okien na energooszczędnne,
- wymiana luksferów na okna energooszczędnne,
- wymiana drzwi zewnętrznych na energooszczędnne,
- modernizacja źródła ciepła z nowym zasobnikiem i pompą ciepła,
- przebudowa kotłowni i instalacji rurowej w kotłowni, gruntowna modernizacja instalacji c.o., wymiana grzejników, rur, montaż zaworów termostatycznych.

Planowana wartość zadania wynosiła: 6.825.364,72 zł.

Odbiorcami przedmiotowego projektu są mieszkańcy Gminy Skwierzyna, zaś bezpośrednią grupą docelową projektu - osoby korzystające na co dzień z obiektu Zespołu Edukacyjnego. W związku z tym głównymi odbiorcami będą dzieci z Klubu Malucha, Przedszkola, Szkoły Podstawowej oraz pracownicy Zespołu Edukacyjnego w Skwierzynie.

Nabór wniosków o dofinansowanie odbył się w ramach konkursu Nr RPLB.03.02.01-IZ.00-08-K01/15, Osi Priorytetowej 3 - Gospodarka niskoemisyjna, Działania 3.2 Efektywność energetyczna, Poddziałania 3.2.1 Efektywność energetyczna – projekty realizowane poza formułą ZIT, kategorii interwencji Funduszy Strukturalnych: 13 - Renowacja infrastruktury publicznej dla celów efektywności energetycznej, projekty demonstracyjne i środki wsparcia.

Umowę o dofinansowanie podpisano 19 grudnia 2016 roku.





**ZDJĘCIA PRZED REALIZACJĄ PROJEKTU
ZDJĘCIA W TRAKCIE REALIZACJI PROJEKTU
ZDJĘCIA PO REALIZACJI PROJEKTU**



**PHOTOS BEFORE THE REALISATION OF THE PROJECT
PHOTOS DURING THE REALISATION OF THE PROJECT
PHOTOS AFTER THE REALISATION OF THE PROJECT**



**FOTOS VOR DER REALISIERUNG DES PROJEKTES
FOTOS WÄHREND DER REALISIERUNG DES PROJEKTES
FOTOS NACH DER REALISIERUNG DES PROJEKTES**





































































Gmina Skwierzyna w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Lubuskie 2020 realizuje również następujące projekty:

- 1. Oś 8. Nowoczesna edukacja, Działanie 8.4 Doskonalenie jakości kształcenia zawodowego, Poddziałania 8.4.1 Doskonalenie jakości kształcenia zawodowego - projekty realizowane poza formułą ZIT - „Modernizacja kształcenia zawodowego w Gminie Skwierzyna” o wartości 4.250.791,56 zł. Kwota dofinansowania wynosi 3.964.246,56 zł.**
- 2. Oś 9. Infrastruktura społeczna, Działanie 9.3. Rozwój infrastruktury edukacyjnej, Poddziałanie 9.3.1 Rozwój infrastruktury edukacyjnej - projekty realizowane poza formułą ZIT - „Modernizacja i doposażenie pomieszczeń Zespołu Edukacyjnego w Skwierzynie do pełnienia funkcji przedszkolnej” o wartości 1.549.290,82 zł. Kwota dofinansowania wynosi 1.257.327,53 zł.**
- 3. Oś 9. Infrastruktura społeczna, Działanie 9.3. Rozwój infrastruktury edukacyjnej, Poddziałanie 9.3.1 Rozwój infrastruktury edukacyjnej - projekty realizowane poza formułą ZIT - „Modernizacja infrastruktury i wyposażenie placówek edukacyjnych Gminy Skwierzyna” o wartości 1.842.771,67 zł. Kwota dofinansowania wynosi 1.566.355,92 zł.**
- 4. Oś 9. Infrastruktura społeczna, Działanie 9.3. Rozwój infrastruktury edukacyjnej, Poddziałanie 9.3.1 Rozwój infrastruktury edukacyjnej - projekty realizowane poza formułą ZIT - „Rozwój infrastruktury edukacyjnej kształcenia zawodowego w Gminie Skwierzyna poprzez doposażenie i modernizację Zespołu Szkół Technicznych w Skwierzynie” o wartości 785 894,33 zł. Kwota dofinansowania wynosi 590.094,48 zł.**

Dzięki dofinansowaniu w/w inwestycji z funduszy Unii Europejskiej znaczącej poprawie ulegną warunki nauki dzieci i młodzieży z terenu Gminy Skwierzyna, co przyczyni się również do wzrostu jakości kształcenia w placówkach edukacyjnych.



Within Regional Operational Programme - Lubuskie 2020 Skwierzyna Municipality also realises the following projects:

- 1. Axis 8. Modern education, Measures 8.4 Improving the quality of vocational training, Sub-measure 8.4.1 Improving the quality of vocational education - projects implemented outside the ITI formula - "Modernisation of the vocational education in Skwierzyna Municipality". Its total value is 4.250.791,56 PLN. The endowment is 3.964.246,56 PLN.**
- 2. Axis 9. Social Infrastructure, Action 9.3. Development of educational infrastructure, Sub-measure 9.3.1 Development of educational infrastructure - projects implemented outside the ITI formula - "Modernisation and equipment of the Educational Complex in Skwierzyna to serve a preschool function". Its total value is 1.549.290,82 PLN. The endowment is 1.257.327,53 PLN.**
- 3. Axis 9. Social Infrastructure, Action 9.3. Development of educational infrastructure, Sub-measure 9.3.1 Development of educational infrastructure - projects implemented outside the ITI formula - "Modernization of the infrastructure and equipment of the educational facilities in Skwierzyna Municipality". Its total value is 1.842.771,67 PLN. The endowment is 1.566.355,92 PLN.**
- 4. Axis 9. Social Infrastructure, Action 9.3. Development of educational infrastructure, Sub-measure 9.3.1 Development of educational infrastructure - projects implemented outside the ITI formula - "Development of educational infrastructure for vocational training in the commune of Skwierzyna by retrofitting and modernization of the technical school complex in Skwierzyna". Its total value is 785 894,33 PLN. The endowment is 590.094,48 PLN.**

Thanks to the endowment from the European Union supporting the aforementioned investments the conditions of children's and youth's education in Skwierzyna Municipality will improve greatly and positively influence the quality of education in educational facilities.



Im Rahmen des Regionalen Operationsprojektes Lubuskie 2020 realisiert die Gemeinde Skwierzyna auch folgende Projekte:

- 1. Abschnitt 8. Moderne Bildung. Aktivitäten 8.4. Vervollkommnung der Qualität der Berufsausbildung - Projekte außerhalb der Formel ZIT - „Modernisierung der Berufsausbildung in der Gemeinde Skwierzyna“ im Wert von 4.250.791,56 PLN. Der Mitfinanzierungsbetrag beträgt 3.964.246,56 PLN.**
- 2. Abschnitt 9. Soziale Infrastruktur. Aktivität 9.3. Entwicklung der Bildungsinfrastruktur, Unteraktivität 9.3.1. Entwicklung der Bildungsinfrastruktur - Projekte außerhalb der Formel ZIT - „Modernisierung und Zusatzausstattung der Räume des Bildungskomplexes in Skwierzyna zur Ausführung der Kindergartenfunktion“ im Wert von 1.549.299,82 PLN. Der Mitfinanzierungsbetrag beträgt 1.257.327,53 PLN.**
- 3. Abschnitt 9. Soziale Infrastruktur. Aktivität 9.3. Entwicklung der Bildungsinfrastruktur, Unteraktivität 9.3.1. Entwicklung der Bildungsinfrastruktur - Projekte außerhalb der Formel ZIT - „Modernisierung der Infrastruktur und Ausstatten der Bildungseinrichtungen der Gemeinde Skwierzyna“ im Wert von 1.842.771,67 PLN. Der Mitfinanzierungsbetrag beträgt 1.566.355,92 PLN.**
- 4. Abschnitt 9. Soziale Infrastruktur. Aktivität 9.3. Entwicklung der Bildungsinfrastruktur, Unteraktivität 9.3.1. Entwicklung der Bildungsinfrastruktur - Projekte außerhalb der Formel ZIT - „Entwicklung der Infrastruktur des Berufsschulunterrichtes im Landkreis Skwierzyna über Anschaffung neuer Ausrüstung und Modernisierung der technischen Schulen in Skwierzyna“ im Wert von 785 894,33 PLN. Der Mitfinanzierungsbetrag beträgt 590.094,48 PLN.**

Dank der Mitfinanzierung der oben genannten Investitionen aus dem EU - Fonds verbessern sich wesentlich die Bedingungen des Unterrichts der Kinder und Jugendlichen auf dem Gebiet der Gemeinde Skwierzyna, was auch zur deutlichen Erhöhung der Qualität der Bildung in den Bildungseinrichtungen beitragen wird.



Produktem przedsięwzięcia realizowanego w ramach projektu będzie m.in.:

- liczba zmodernizowanych energetycznie budynków - 1 szt.
- powierzchnia użytkowa budynków poddanych termomodernizacji - 8 820 m²
- liczba zmodernizowanych źródeł ciepła - 1 szt.
- liczba obiektów dostosowanych do potrzeb osób z niepełnosprawnościami - 1 szt.
- liczba projektów, w których sfinansowano koszty racjonalnych usprawnień dla osób z niepełnosprawnościami - 1 szt.
- dodatkowa zdolność wytwarzania energii ze źródeł odnawialnych - 0,015 MWt
- liczba wybudowanych jednostek wytwarzania energii cieplnej z OZE - 1 szt.

Natomiast **rezultatem projektu** będzie m.in.:

- zmniejszenie rocznego zużycia energii pierwotnej w budynkach publicznych - 2 548 326 kWh/rok
- produkcja energii cieplnej z nowo wybudowanych/nowych mocy wytwórczych instalacji wykorzystujących OZE - 50,19 MWhe/rok
- szacowany roczny spadek emisji gazów cieplarnianych - 581,25 Mg CO₂/rok
- ilość zaoszczędzonej energii cieplnej - 8 340 GJ/rok
- zmniejszenie zużycia energii końcowej w wyniku realizacji projektów - 8 340 GJ/rok



Skwierzyna
Miasto Królewskie

Skwierzyna



Miasto Królewskie



**Urząd Miejski w Skwierzynie
ul. Rynek 1, 66-440 Skwierzyna
tel.: 95 721 65 10, fax.: 95 721 65 39
umig@skwierzyna.pl
www.skwierzyna.pl**



**Fundusze
Europejskie**
Program Regionalny



Lubuskie
Warte zachodu

Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego

